

1885-08-08

SENDER

Anton Kühle

RECIPIENT

Carl Jacobsen

FACTS

Document type:

Letter

Language:

Danish

Sender's location:

Copenhagen

Sender info (seal, address, etc.):

Søren Anton van der Aa Kühles
brevpapir

Recipient's location:

Copenhagen

Archive:

Carlsberg Arkiv

TRANSCRIPTION

8 Aug 1885

Kjære Herr Jacobsen,

Jeg har idag talt med Deres Fader om Bommen. Han kunde ikke indsee at den var til Hinder for Dem jo ikke har Udkørsel til Carlsbergvei,- og saavidt han skjønnede kunde der heller ikke paahvile ham Forpligtelse til -forinden den blev anbragt - at indhente Deres Bemyndigelse; iøvrigt lovede Deres Fader at lade Sagen undersøge omhyggeligt.

Deres hengivne

A. Kühle

S. A. v. d. Ga Kühle.

GAMLE CARLSBERG, d.

8 Aug 1885

Kjære Mr. Jacobsen -
Jeg har idg talt med de
res Fader om Bommen.
Man kunde vel indse,
at den var til Ninder for
dem, som jo vel har Ud.
Kjorsse til Børsbesygeri,
og saavidt man skjøndte
kunde det heller vel pa-
hvile man Forpligtelse til
- forinden den blev anbragt
at indse deres Bemyndigelse;
iøvrigt lovede deres Fader at
lade Sagen undersøge omhyr-
deligt. Deres hengivne
Fætter.